

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

Precio 10 cts.

AÑO XV

La Paz, martes 10 de febrero de 1914

Nº. 4,010

## Fechas históricas

10 de Febrero de 1781

Oruro recuerda el 10 de febrero de 1781, como una fecha célebre de su historia.

Voraz incendio envolvía en flamas las llamas, la mayor porción conocida de la América meridional; incendio moral que se proponía iluminar un mundo con las radiaciones de la Libertad, que en sus exteriorizaciones se originó en Pócoata el domingo 26 de agosto de 1780. De esa casualidad significativa elispa se propagó la llama, ya convertida en revolución, en toda la extensión que antes constituía el Imperio del Tahuantinsuyu.

Su objeto práctico era restaurar la dinastía incaica, en entonces representada por José Gabriel Tupac-Amaru, destruyendo el dominio español.

El soplo revolucionario envolvió también a Oruro, después de seis meses de encendido por Tomás Catari. El levantamiento fue varonil, pero también aislado, por que no escasearon escenas de crueldad y rasgos de venganza, con que casi siempre se manchan las revoluciones.

Inspirador y sostenedor de esa situación, o en otros términos autor de la revolución, fue D. Jacinto Rodríguez, secundado por su hermano Juan de Dios, el capitán Menacho y algunos más, entre los cuales puede contarse a Sebastián Pagador, de quien muchos devotos y escenas de estudios, quieren hacer el héroe magno de aquella jornada, que no es la más heroica ni la más gloriosa de la Historia orureña.

El mérito del acontecimiento está pues en haber seguido (ni siquiera secundado) la corriente revolucionaria tupacamarista, causa de que fueron insignes partidarios, a pesar de ser criollos, D. Jacinto Rodríguez y sus principales secuaces.

Que ese movimiento restaurador revistió importancia política y por consiguiente histórica, lo hace resaltar un autor de nuestros días en los siguientes términos:

«Revolución se ha dicho, por que el movimiento abarcó 24 provincias, [desde Cuzco hasta Tucumán], porque su finalidad proponíase operar un cambio radical y completo en la organización social y política de pueblos compactos en habitáculos inmensos en territorio, opulentos en riquezas naturales—destruyendo un sistema de gobierno casi tres veces secular, reconocido por los estados y respetado por las naciones; revolución en fin, justa e inapazable en sus motivos y en muchos de sus propósitos, condenable solo en varios de sus medios, porque arruinó los países, destruyó los vecindarios, empobreciendo familias e implantando el reinado del terror sin nombrarlo tal, 9 años antes que lo hiciera la revolución francesa; y que en su balance final, arrojó como careta mil españoles muertos y más de cien mil indios sacrificados».

Infelizmente la Historia patria, no la abarcará todavía el estudio completo de todos los acontecimientos nacionales pre-republicanos; lo poco que se ha escrito a doce de defectos cuya enmienda no es esta la oportunidad de emprender.

Con algún conocimiento de la materia hemos trazado las anteriores líneas, no para deprimir a una fecha que se dice gloriosa, sino para reducirla a sus verdaderas proporciones.

El 10 de febrero de 1781 es un accidente, un párrafo, una llamada del gran incendio tupacamarista, movimiento libertario de grandes proporciones. Oruro que tomó par-

ticipación en él, celebra la fecha del estallido popular, que nos asociamos a la conmemoración del pueblo orureño.

LAMARTINE EL ZONZO.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

## La actitud de Huerta 230 mil federales armados Los rebeldes con aeroplanos

México 9.—El Decreto expedido por el gobierno de Estados Unidos, permitiendo la importación de armas al territorio mejicano ha motivado que el General Huerta, considere como una ruptura de hostilidades contra el Gobierno de la Nación, y publica una protesta, asegurando que con su ejército, vencerá toda dificultad.

El día de ayer, salió un decreto gubernamental, aumentando el Ejército de Línea con 50 mil hombres, sobre los cien ochenta mil que tenía, resultando un efectivo de 230 mil combatientes que saldrán próximamente de la ciudad con objeto de batir al ejército revolucionario.

Los revolucionarios han adquirido mediante el gobierno de los Estados Unidos, dos aeroplanos, con los que piensan comensar el sitio y la ofensiva, sobre la ciudad de México.

## Misión alemana al Paraguay Programa bélico-Comentarios

Asunción 9.—El Gobierno ha recibido aviso de haber contratado su representante en Alemania, cinco instructores alemanes para su ejército y que llegarán próximamente.

La prensa al aplaudir, cree que pronto «su Ejército se pondrá a la altura del soldado Boliviano».

Los diarios argentinos comentando el programa bélico paraguayo, considera que lleva actitud ofensiva contra Bolivia.

### ARGENTINA

#### La licencia del Presidente

Buenos Aires 9.—Han principiado las Cámaras a debatir la licencia solicitada por el Presidente de la República, don Roque Sáenz Peña. Se cree que la discusión sea larga y apasionada.

#### Catástrofe en un tren

Comunican de Jujuy que el tren de carga que salía de esta capital con dirección al Sur, descarrillándose cerca del río Jujuy, se precipitó al fondo, muriendo todo el personal que conducía el tren.

#### Viaje de "La Sarmiento"

La trajata Sarmiento zarpó con rumbo a las islas Miquelinas por la vía del estrecho.

#### Empréstito municipal

El Concejo Deliberante, ratificó el empréstito lanzado de dos millones cuatrocientas sesenta mil, trescientas libras esterlinas, destinado a la apertura de vías de comunicación dentro la ciudad.

#### En Neuquen

Han quedado completamente desmentidos, los desórdenes y sucesos atribuidos en Neuquen a ciudadanos chilenos.

#### Movimiento eleccionario

Con motivo de que en el mes de mayo próximo, debe tener lugar la elección de senadores y diputados en varias provincias, se siente también en Buenos Aires gran agitación política.

### Aviación

El aviador Felds, recorrió sin novedad desde San Luis hasta Buenos Aires, siendo muy aclamado.

### FRANCIA

#### El canal y el imperialismo yanqui

París 9.—La prensa de esta ciudad, al tratar de la apertura del Canal de Panamá, asegura que el propósito yanqui es de extender su imperialismo hacia Sudamérica, explotando el distanciamiento en que viven las naciones pequeñas del Centro y Sudamérica y contribuyendo a mantener el odio que una existe entre dos o tres naciones de ese continente.

### PERU

#### Tranquilidad del país

Prisión de Ferro  
Lima 9.—De todos los departamentos de la República llegan telegramas de adhesión y sometimiento al nuevo régimen; reinando absoluta tranquilidad en todo el país.

Solo en el Cuzco, trató de hacerse fuerte y oponer resistencias el señor Orestes Ferro, antiguo prefecto de Lima; fué preso por la misma fuerza de su mando. Fué remitido a esta capital por la vía de Arequipa, donde llegó hoy debiendo pasar sin pérdida de tiempo.

### HAITI

#### Terminó la revolución

Puerto Príncipe 9.—La anarquía que reinaba entre los revolucionarios, con motivo del nombramiento del Presidente de la República ha concluido definitivamente, por haberse reunido el Congreso y convocado a la elección presidencial.

## Viaje de Billinghurst a Chile La opinión en Santiago

Santiago, 9.—Dícese que Billinghurst a su venida a Chile, merecerá honores y grandes fiestas, siendo considerado como el principal estadista peruano, amigo de la paz externa. Reunióse el gabinete en Consejo, para tomar acuerdos reservados. Impartieronse órdenes secretas al Comandante del "Ministro Zenteno". Reina en el pueblo gran agitación por conocerse la actitud que tomará el gobierno en esta grave cuestión, tan perjudicial a Chile.

### La revolución peruana

A la orden del día, están los comentarios acerca de la revolución en el Perú. Los diarios creen que los asuntos de Tacna y Arica volverán al estado de antes por ser los nuevos gobernantes enemigos de Chile.

### Erupción

El volcán Chillán está en estado de erupción, causando grandes alarmas en todo el radio circunvecino.

### Monumento histórico

Se hacen preparativos para celebrar con una gran fiesta solemne, la inauguración del monumento al ejército libertador de los Andes en Mendoza.

### En las cámaras

El partido radical, desplegó en la Cámara de Diputados, obstrucción sistemada, por cuyo motivo los demás partidos lo atacan criticando acrememente.

Créese que el proyecto monetario será depachado por los diputados en el presente mes.

### Labores del Senado

El senado terminó la discusión del presupuesto y no teniendo otros asuntos que discutir, se le dió por clausurado de hecho.

### Wilson y el gobierno del Perú

Washington, 9.—Se sabe de origen oficial que, el Presidente Wilson reconocerá el nuevo gobierno peruano, en vista de la dimisión suscrita por el Presidente Billinghurst y la proyectada elección Presidencial por el Congreso, sin considerar para nada el movimiento revolucionario que ha tenido lugar últimamente, en la ciudad de Lima, por no tener proyecciones internacionales.

Ha causado sensación esta declaración del Presidente Wilson.

## Catástrofe en Oruro Explosión de 625 cajones de dinamita Destrucción de edificios

### Las víctimas

Oruro, febrero 9.—Hoy a las 11 y 20 minutos de la mañana, la población fué conmovida con una gran explosión que ha producido serios perjuicios materiales en toda la ciudad, ocasionando algunas pérdidas de vidas.

El accidente fué producido por el estallido de un depósito de explosivos, situado al Occidente de la población y al final de la calle Junín, muy cerca de las casas e instalaciones de la Cia. Minera de Oruro en la falda del cerro, conocido con el nombre de "Pie de Gallo".

La explosión ha tenido lugar en el polvorín de la Cia. Minera que contenía sesenta y cinco cajones de dinamita.

La mayor parte de los edificios de la ciudad han sufrido

### Ingresos aduaneros

Los ingresos de aduana del mes de enero, han ascendido a 12,435.240 en pesos oro y 163,592 en papel.

### Confraternidad chileno-argentina

Hoy salió la comitiva oficial enviada para la inauguración del monumento al ejército de «Los Andes». En Cuevas, la esperaba una comisión argentina.

### Salida del Nuncio

La prensa radical se felicita de la próxima partida del Nuncio Apostólico Sibille. Dice si él tarda ya en salir y permitiese en el país conservando su dignidad, habría habido una manifestación del pueblo para arrojarlo. Concluye deseándole velas y buen viento.

### Los peruanos en Chile

Tacna. La colonia peruana, ha visto los resultados del movimiento en Lima, con satisfacción y aplaude la actitud de los rebeldes condenando a Billinghurst.

Aduiríase toda ella al nuevo Gobierno, pero según rumores son las opiniones diversas.

### El Senador por Oruro

El Senador José Víctor Zaconeta, mereció grandes atenciones, como uno de los principales bolivianos; hoy se fué con rumbo a esa ciudad.

## Críticos y criticados.

Ha debutado el Sr. Emilio Finot como Director de la Página Literaria de EL COMERCIO de Bolivia, publicando con el pseudónimo de Federico Cini-ller, una especie de refutación a los juicios que emitieron en un pequeño libro denominado «Barroquismos literarios», los Señores Isaac Ciales y Julian Céspedes R., sobre algunas producciones poéticas de jóvenes y viejos vates nacionales.

La labor de los señores Ciales y Céspedes, nos ha parecido laudable, aunque no perfecta.

Laudable porque sobrepasándose a la indiferencia del medio y colocándose frente a la audacia de las vanidades, se han impuesto un trabajo escabroso, sin ulteriores miras de aplauso o de fuero.

Imperfecta, porque a pesar de reunir casi todas las cualidades indicadas por la retórica preceptiva, (probidad, vocación, cultura e impersonalismo), han olvidado por momentos la misión alta y noble del crítico, descendiendo a trivialidades valbuenzas, o torciéndolas, ocupándose de estrafalantos asuntos largos e inoportunos, como en aquello de la reina de los Juegos Florales de 1913 y de su corte.

Con todo, Ciales y Céspedes, han encontrado ambiente moral para este género de sus producciones; prueba el hecho de haber llegado al cuarto volumen de ellas.

Bien pues, los poetas heridos en su prestigio, lastimados en su amor propio, o zaheridos sin justicia, debieron proveer a su defensa rectificando conceptos erróneos y juicios falsos, refutando opiniones equivocadas, o conclusiones estrafalarias, produciendo una contracrítica, ya rectificatoria, ya refutatoria, o por último preceptiva, capaz de enseñar si algo dijeron o hicieron sin saber de las reglas de este arte complejo y delicado.

Por desventura, el señor Finot, defendiendo mal a los señores Jaime Freire y Gregorio Reynolds, que ha embestido contra autores de Barroquismos otro señor que no lo es, con un brio y una indeclinable, que en vez de defender su causa, la ha empeorado.

Fuera de esto, ciertos párrafos en que apuntan algunas razones, son de una puerilidad y una falta de estrafalarias tanto que revierten contra Cini-ller. Ya un ejemplo.

Desgranándose, contra Chavéz, atribuye a éste «sentencias duras y una pobreza mental sin precedentes».

Refiriéndose a Céspedes, después de insistir en su profesión de abogado (que no es jerce), le llama «escribidor abominable», para dar a entender que es otro pobre mental como Chavéz. La razón de esa pobreza para Céspedes, sería la de ser orureño; creemos que para Chavéz, la razón será, en buena lógica, la de ser cruceño. Pero como Finot es cruceño, el lector comprenderá...

(Pasa a la 4ª página)

miento de todo material explosivo!

No se conoce la causa que originó el siniestro. Las autoridades se ocupan de tomar las declaraciones del caso a varias personas que han sido citadas.

Se teme que sea una mano criminal, la que haya ejecutado este acto criminoso.

Como todas las casas de Oruro, han quedado sin vidrios, el día de mañana abandonan varias familias la ciudad, mientras dure el arreglo de puertas y ventanas.







CORRESPONDENCIA

La Cuestión Bancaria

Sucre, 1.º de Febrero de 1914  
Señor Director de «El Comercio» de Bolivia.

La Paz.

Señor:  
Algunos datos sobre la crisis, tema obligado del día, tal vez puedan interesar a los lectores de su importante diario.

El folleto que acaba de publicar don José Paravicini, uno de los más conspicuos financieros del partido opositor, encontramos estos renglones, dignos de tomarse en cuenta, tanto por la verdad que encierran, cuanto por venir ellos de un elemento político enroldado en esas distintas de las nuestras.

Haciendo de la crisis, el señor Paravicini, dice:

«La crisis cuando son el resultado de fenómenos económicos o sociales, son hechos naturales que se presentan periódicamente, y que, conmoviendo el curso de las industrias, las detienen en su desarrollo, para que se circunscriban al rol que deben abarcar, según la naturaleza de las cosas. Esas crisis se combaten por los varios medios que aconseja la ciencia económica, y en algunos casos son hasta beneficiosas, porque inducen a los industriales a no abusar del crédito ni traspasar el límite en que deben evolucionar prudentemente para hacer surgir la industria a que se han dedicado. Para esas crisis postizas, creadas de los caprichos contra el viento y mar real, porque no queramos parar a una reforma, que aún cuando se la tache de oportuna, o sea resistida por el público en general, es NECESARIA PARA REGULAR LA EMISIÓN FIDUCIARIA, no producen sino males para el público, que es la víctima obligada de todos los desastres, lo mismo que para los Bancos que la resaca».

Cuanta verdad encontramos en estas ligeras apreciaciones que encierran una acerba y justificada crítica a los procedimientos de los Bancos Nacional de Bolivia y Francisco Argandoña, que en su empeño de combatir la reforma bancaria, están sacrificando los intereses de sus accionistas y procurando hostilizar a sus clientes, a fin de que éstos voten contra la evolución tan atinadamente sancionada por el H. Congreso. Quien crea una crisis postiza, como dice el señor Paravicini, y sumir en ella a sus deudores.

El Banco Nacional y el Argandoña, hacen aquí cuanto pueden para empeorar la situación; continúan restringiendo créditos y contando con estas, incluso aquellas que deberían considerarse como reservas productivas por ser fácilmente realizables en cualquier momento.

Los pobres clientes recurren al Banco Hipotecario Garantiador de Valores, gravándose con recargo de intereses, con gastos de tasaciones, planos y escrituras. Entre tanto, el Banco Nacional exporta al exterior los dineros cobrados, tanto que ya tiene algunos millones colocados a bajísimo interés en Europa. Para ello, naturalmente retira fuertes sumas de giros sobre Londres, que compra, haciendo competencia a los importadores.

Disminuye, dentro de la política que se ha trazado, sus préstamos y cuentas de avance, para colocar sus fondos en el exterior, con lo cual inmoviliza en inversiones improductivas, fuertes cantidades de dinero.

Si consideramos que en oro, en saldos en el exterior, en bienes muebles e inmuebles, tiene ahora cantidades crecidas que no representan renta alguna, y que de otro lado tiene que seguir atendiendo al pago de sueldos, gastos e intereses sobre depósitos, comprendiendo fácilmente la triste situación en que quedan los pobres accionistas.

La pasión ha ofuscado el criterio de los dirigentes de los expresados Bancos y en su afán de hacer ver al país que la evolución es la causante de la crisis creada por ellos, no trepidan en sacrificar los intereses de los accionistas, que dada su general falta de conocimientos técnicos, pasivamente aceptan una política altamente contraria a sus conveniencias.

Ya se verá como los dividendos se esfuman, gracias a los procedimientos de encono, que guían los actos de los gestores de aquellos Bancos.

Se cree aquí que hay un plan oculto tendiente a poner en dificultades al Banco de la Nación. La acumulación de oro y de saldos en el extranjero, con objeto de deprimir el cambio, y la cobranza violenta, sin duda que refuerza contra el Banco de la Nación que en su deseo de ayudar al comercio hace esfuerzos por facilitarle recursos y por mejorar el tipo de giros sobre el exterior.

Ya no se fusionan los Bancos Nacional y Argandoña. Todo aquello fué valor entendido para aparecer como más poderosas ante las Cámaras, y para vincular accidentalmente los intereses que aquí son perfectamente antagonistas.

Los directores del Nacional, no tienen alta idea de las versiones del Argandoña, y creen que la fusión sería perjudicial para el Banco Nacional.

En cuanto al Argandoña, se sabe que tan luego llegue al país la vida del señor Francisco Argandoña, se harán gestiones para vender activo y pasivo al Banco de la Nación, operación que será fácil realizar puesto que las acciones de dicho Banco se cotizan por debajo de la par, y es de creer que sus reservas alcancen a cubrir malas partidas de su activo.

Mucho se preparan los banqueros de esta, para mandar representantes al Congreso próximo, que se encarguen de enojos y de tratar de deprimir al Banco de la Nación. Recursos gastados que ya no impresionarán al público.

Suyo atento.

CORRESPONSAL.

Concurso dramático nacional "Virginia Fabregas"

CONVOCATORIA  
Invítase a los escritores bolivianos residentes en el país y fuera de él, al Certamen Dramático "Virginia Fabregas", propiciado por el «Círculo de Bellas Artes» de La Paz.

CONDICIONES  
1.º.—Señálase como materia del presente concurso: a) drama o comedia en dos o más

actos b) obra destinada al teatro para niños c) monólogo o diálogo.

2.º.—Las obras presentadas al concurso deberán ser totalmente inéditas; escritas en castellano (prosa o verso) y con tema libre; dándose preferencia por el Jurado, en caso de duda entre dos o más producciones, a las que tengan carácter nacional.

3.º.—Las obras han de ser enviadas al Presidente del «Círculo de Bellas Artes»; cada una en sobre cerrado y lacrado, llevando en vez de firmaseudónimo; dicho sobre contendrá además otro pequeño, igualmente cerrado y lacrado, el que guardará una tarjeta con el nombre del autor y el título de su obra.

4.º.—El certamen quedará definitivamente cerrado el día 1.º de abril del año en curso.

5.º.—Los autores premiados se pondrán en correspondencia con el Presidente del «Círculo de Bellas Artes», guardando estricta reserva.

6.º.—El Jurado dará a conocer su fallo el día 12 de abril.

7.º.—Las producciones y los sobres [intactos] que contengan los nombres de los concurrentes no favorecidos con algún premio, serán devueltos a sus dueños, si éstos los reclaman oportunamente: en caso contrario serán destruidos. Se concede el plazo de un mes a contar desde el día de la publicación del veredicto del Jurado en los principales diarios de La Paz—para dichas reclamaciones.

PREMIOS

La Empresa Fábregas se compromete a estrenar en el Teatro Municipal de esta ciudad las obras que merezcan los votos del Jurado y a ceder a los autores que obtengan los tres primeros premios, el 25% de las utilidades que produzcan las representaciones de sus obras en la República, los derechos de propiedad literaria vigentes en los pueblos extranjeros donde fueren presentadas.

El «Círculo de Bellas Artes» otorgará a una medalla de oro al autor de la obra que hubiese obtenido la primera calificación y con otra de plata al de la designada en segundo lugar.

El «Círculo de Bellas Artes» hace actualmente gestiones para conseguir del gobierno y de las corporaciones, premios en dinero.

Las obras a las que se dicte los premios indicados quedarán en poder de la Empresa Fábregas, para que puedan ser conocidas fuera del país.

En caso de que el Jurado lo creyere conveniente, otorgará diplomas a algunas composiciones presentadas al concurso, pudiendo la susodicha empresa, y a beneplácito de los autores, representar estas obras en el extranjero.

JURADO  
Claudio Pinilla  
Francisco Iraizos  
Carlos Calvo  
Rosenio Villalobos  
Juan Francisco Badregal

NOTA.—Se aplica a toda la prensa nacional la reproducción de esta convocatoria.

Los Secretarios.



El General Victoriano Huerta Presidente provisional de México.

Los recientes sucesos desastrosos en México, han dado lugar para que el nombre de Victoriano Huerta, pase a figurar de una manera culminante, en primer término, como Presidente de la República, y, en segundo como hombre extraordinario.

Descendientes de padres indios, nació en la villa de Colimán, Estado de Jalisco, en el año de 1844; de modo que, actualmente tiene 69 años de edad.

Cuando el era todavía muchacho, aquella villa fué visitada por un ejército bajo el comando de un General Guerra quien requirió la asistencia de una persona apta y capaz para escribir un despacho militar. El joven Huerta solicitó él mismo el trabajo, el cual lo desahogó a la entera satisfacción del General. Sorprendido este por la rara inteligencia del muchacho, no tardó en interrogarlo, lo que debía ser cuando fuera hombre. «Un soldado»—respondió el joven.—«y, después, un General». «Entonces venga Ud. conmigo» le dijo el mencionado Jefe y lo hizo conducir a la ciudad de México al cuidado de una escolta.

Presentado ante el Presidente Benito Juárez, le dijo: «Aquí traigo señor a un jovenito indio que desea ser un General». «Mándelo Ud. al colegio militar» contestó lacónicamente el Presidente Juárez.

Algunos años permaneció Victoriano Huerta encerrado en aquel colegio, sobresaliendo siempre en sus estudios, al tal extremo que el día en que se separó de dicho establecimiento, mereció los mejores aplausos y recomendaciones de su Director, por los triunfos obtenidos en su carrera, y por que, más tarde, podría ocupar los más elevados puestos de honor en su querida patria.

Su carrera militar, por cerca de 35 años, ha sido una conti nua serie de triunfos; y en la época de Porfirio Díaz, él fué uno de los oficiales de más confianza. Después de sojuzgar la rebelión de los antimaximistas, en el Estado de Chihuahua, en 1912, y al finalizar dicho año regresó a México, en donde se encontraba en Febrero último, fecha en la cual tuvieron lugar los acontecimientos, que terminaron con la destitución de Madero y su propia exaltación a la silla Presidencial, en conformidad con los requisitos establecidos por la Constitución Mexicana.

En Huerta se reconoce a un hombre de integridad irrepachable, de valor indomable y de un patriotismo desinteresado; un Jefe indiscutible entre los hombres, de respeto y confianza para sus compañeros y adorado por el soldado raso.

Expone con toda libertad sus ideas en las cuestiones históricas, políticas y sociales; conoce a fondo la historia de Inglaterra, y dedica una profunda reverencia a las Instituciones Británicas. Shakespeare es su poeta favorito; Wellington, Geison y Looz Kitchener son sus héroes ideales; y al último Rey Eduardo, lo considera como el más grande monarca que ha ocupado el trono de Inglaterra.

Su primer acto oficial, fué clausurar la infame fortaleza

de San Juan de Ulloa, edificada por los españoles a la entrada del puerto de Veracruz, que existía por algunos siglos para prisiones de los delincuentes políticos y criminales. Fue en los terribles calabozos de esta fortaleza donde Madero, en céntrica al General Félix Díaz, so brino de Porfirio Díaz, y lo trujo encadenado por muchos meses, después de la malograda revolución de Octubre de 1913.

Huerta ama el retiro, y vive en un modesto bungalow (una choza con galerías) situada en los suburbios de Popotla, a unas tres millas de la ciudad; y allí despacha todos sus asuntos oficiales y recibe a sus ministros y amigos, y solo ocupa la espaciosa y lujosa casa del Palacio de Gobierno y el Castillo de Chapultepec, para asuntos de Estado o cuando recibe a los miembros de los cuerpos diplomáticos.

Este bungalow está edificad en el centro de un hermoso jardín, y no ocupa sino 72 metros cuadrados, con seis cuartos bien amueblados con severidad espartana.

Todas las mañanas el Presidente Huerta visita la tienda de su barbería la ciudad y conversa amablemente con los empleados barberiles, y muy rara vez falta a tomar su té, al medio día, en un bien conocido café central. Solo en las funciones oficiales se halla acompañado de la guardia presidencial, elegantemente uniformada; pero, en caso contrario, tan solo le acompaña uno de sus secretarios privados, y recorre la ciudad y suburbios sin ningún temor y privado de toda protección u ostentación.

En la noche de su reciente coup d'état, cuando disolvió las dos Cámaras del Parlamento y envió 110 miembros de una de las Cámaras a la Penitenciaría, comió con un amigo en un restaurant alemán popular. Asistió a la celebración de la fiesta nacional de los franceses, divirtiéndose cordialmente entre sus relaciones.

En un reciente banquete dado en el Club Británico, en honor de la separación del Ministro Francisco Stronge y Señora, al cual tuvo que asistir, el General Huerta apareció como «Señor Huerta», y permaneció cerca de dos horas conversando y narrando sus episodios.

Es un admirable orador, inextinguible discutiendo, y cuando su ánimo se halla exaltado, emplea los mejores argumentos y agradables narraciones para convencer.

Desde su nombramiento a la Presidencia, se ha ocupado principalmente en la pacificación del país, y parte de su tiempo, en publicaciones agrarias y de educación, poniendo en práctica su ansiado proyecto de elevar a las masas, y extender la instrucción entre los millones de personas que carecen de este beneficio en toda la República.

Tal es el general Victoriano Huerta, que rige actualmente los destinos de México.

C. NIETO H.

**AVISO MUNICIPAL.**—Se previene al comercio en general, que los derechos de exportación sobre cueros de res, deberán pagarse en la oficina de Recaudación Municipal anexa a la Aduana Nacional, no haciéndolo así, serán decomisados en las oficinas de resguardo siempre que no presenten la respectiva guía de exportación.  
La Paz, 30 de enero de 1914.  
El Administrador del Tesoro Municipal. 10 v. 4,002.

Barroquismos Literarios

Serie 4.º

Por Isaac Criales y Julián Céspedes R.  
De venta en la Librería de González y Medina.  
15 v. 4,003.

Manuel Bilbao La Vieja

Capellán del Hospital. Avoyza, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 y 7 a 8 p. m.—Calle Bueno N.º 27.

PARA PROLONGAR

la vida. Un niño se levanta muchas veces sin el menor daño después de una caída que habría roto los huesos de su abuelo. ¿Por qué? Porque el cuerpo del niño es flexible y elástico, mientras el de su abuelo es duro y quebradizo. La sangre deposita materias que tienden a obstruir el corazón y las arterias impidiendo la circulación; la mayor parte de las personas que tienen más de sesenta años sufren más o menos de ese desastre, el cual las trae al estado que se conoce por el nombre de vejez. Eminentes autoridades pretenden que si pudiéramos alimentar convenientemente el cuerpo y deshacernos de los residuos inútiles, la vida podría prolongarse casi indefinidamente. En todo caso se puede vivir noventa años lo mismo que cincuenta, siempre que tengamos un cuidado inteligente de nosotros mismos. Conservese el sistema limpio de gérmenes mórbidos y los nervios con pleno gobierno de sus varias funciones, mediante el uso de un vitalizador como la PREPARACIÓN de WAMPOLE, y descontando los accidentes, todo el cuerpo permanecerá fuerte y elástico mucho más tiempo del que sería posible de otro modo. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Higos Puros de Bacalos, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Para Desórdenes de la Sangre, Escrófula, Enfermedades Agotantes y Afecciones Pulmonares está por encima de todas las demás. El Sr. Profesor D. M. Vélez, de México, dice: «Desde hace varios años uso la Preparación de Wampole en casos de afecciones oculares infantiles sostenidas por anemia o escrófula, quedando muy complacido del benéfico resultado obtenido.» Es una preparación que tiene en sí su mejor anuncio. En las Boticas,

se venden en cajas de 10 y 20 unidades. Precio de cada caja \$1.00. Se vende en todas las Farmacias y Boticas de México y del extranjero. Se vende en todas las Farmacias y Boticas de México y del extranjero. Se vende en todas las Farmacias y Boticas de México y del extranjero.

**ENFERMEDADES NERVIOSAS**  
POR EL  
**Jarabe Henry Mure**  
**Curación Infalible**  
Químico y físico según los conocimientos de los Hospitales de París.  
PARA LA CURACIÓN DE:  
Epilepsia-Histeria  
Histeria-Epilepsia  
Enfermedades del Cerebro  
y de la Medula Espinal  
Bale de San Víctor  
Histeria Anárquica  
Convulsiones  
Vertigo  
Crisis Nerviosas  
Insomnios  
Nerviosismo  
Convulsiones Centrales  
Insomnios  
Epilepsia  
Se vende gratuitamente una vez instruido a los enfermos, por las personas que lo visitan.  
HENRY MURE, 10, Pont-Saint-Espirit (Francia).

**BORICINA**  
**MEISSONNIER**  
REMEDIO SOBERANO  
contra las Enfermedades de la PIEL  
y de las MUJERES. Sigue el  
Método de TACADON (Solos Intimos).  
EN PLAZA CON INMENSO ÉXITO  
en los Hospitales de París.  
Distribuido en: 17, Rue Cadet, PARIS.

# Gran Hotel Sportman

## ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo. 40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas. Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ. Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS. Alojamiento para pasajeros a Bs. 5.00 diarios. Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

Díaz Arroyo & Dalmau.







## DIA SOCIAL

**Legación de Bolivia en E. E. U. U.**—Una nota alta mente simpática y reveladora del aprecio de que entre el Cuerpo Diplomático acreditado en La Paz, goza el señor Rosendo Pinilla, ex-Director del Protocolo, y actualmente Secretario de nuestra Legación en Estados Unidos, ha sido el banquete que el Domingo le ofreció el Secretario de la Legación de Chile, señor Gonzalo Montt, en los salones de la Legación de su país.

Asistieron, además del anfitrión y el festejado, los señores: S. S. el Encargado de Negocios de Chile, don Nicolás Novoa, Secretario de la Legación de la República Argentina, don Martín Lucero, Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, don Eduardo Diez de Medina, Cónsul de Chile, don Eduardo Pinto, Enrique Finnot, Raúl Pacheco, Víctor de la Páiz, Enrique de Zala, Gastón Mujía y Juan Pinilla.

**Natalicio.**—Hoy celebramos el aniversario de su natalicio la simpática señorita María Guillermina Andulze.

—El día de hoy recuerda el aniversario de su natalicio, la señora Hortencia L. Faye de Albarez.

—Igual acontecimiento festejará hoy la señorita Elvira Ruiz Villalobos.

—El señor José Escobedo Viscarra recordará hoy su día natal.

**Viajeros.**—Llegó de Oruro, el señor Rafael Berthoin.

—Se agasaja hoy a Oruro, el señor Juan Sotomayor.

## MILLONES

DE  
Señoras y Señoritas  
APRECIAN LA

## Crema del Harem

preparación sin igual para corregir todo defecto del rostro. Para completar su efecto deben usarse los

## Polvos del Harem

## Neuralgia, Jaqueca

Dolores de cabeza y de los huesos desaparecerán infaliblemente, tomando una ó dos

## Capsulas de Nervalina

el remedio más afamado en todas partes del mundo por su eficacia y la rapidez con que obra.

## LA PAZ

## ALMANAQUE

FEBRERO  
Martes 10.—Santos Guillermo, Irene, Escolástica y Sotelo.

## BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena de este mes se halla "La Andina" de Arduz y Coello, situada en la calle E. Valle N° 60.

**"Nihilistas"**—Tal es el nombre de una comparsa compuesta de entusiastas jóvenes de la localidad, que promete hacer derroche de alegría y buen humor, en las próximas fiestas del Carnaval.

**Comparsa "Genio Andaluz"**—El domingo en la noche un grupo de distinguidos jóvenes de la localidad organizaron una comparsa para festejar las próximas fiestas del Dios Momo.

**Dandy.**—Con este nombre se ha organizado una simpática Comparsa para las fiestas carnavalescas con el siguiente personal:

Hugo Sarabia, José Fernando Zegarrando, Hugo Arguedas, Jorge Rojas, Federico Vargas, Ernesto Vargas, José Macchabelli, y Gustavo Otero.

**Banco Hipotecario.**—El Banco Hipotecario Garantizador de Valores de Sucre, ha dado aviso al Ministerio de Hacienda, haber depositado en el Banco Nacional de Bolivia, a orden del Tesoro Nacional, la cantidad de 6,430 bolivianos 28 centavos en cancelación del impuesto fiscal que le corresponde pagar a esta institución, con arreglo al siguiente detalle:

Impuesto sobre la renta de letras hipotecarias..... Bs. 2,591.10

Impuesto sobre

la renta de préstamos hipotecarios sin amortización..... 909.85

Impuesto sobre utilidades de Bs. 18,503.76 que se ha obtenido..... 1,666.33

Impuesto a 2 % s/ Bs. 13,200 importe de dividendos..... 264.—

Total..... Bs. 5,430.28

**Carátulas.**—El Director del Tesoro Nacional, se ha dirigido al Ministerio de Hacienda, pidiendo autorización para hacer reimprimir las carátulas para expedientes que se mandó editar a fin de dar mayor comodidad a las oficinas judiciales y al público litigante. El Fisco no reporta ninguna utilidad con tal edición, porque parece que el dinero por venta de las referidas carátulas, no ingresa a las arcas fiscales.

**Papel sellado.**—Nuestro E. E. y Ministro Plenipotenciario en Alemania, se ha dirigido al Gobierno manifestándole que habiendo sido comisionado por el Ministerio de Hacienda, para vigilar la impresión del papel sellado contratado con la firma Scheleicher & Schull, de Dürren, Alemania, se ha dirigido a la industria fabrica y que se tomaban muchas precauciones para evitar fraudes. Sin embargo cree el señor Ministro, que no sería difícil si se hiciera una reimpresión clandestina usando de los cuños y sellos para tal objeto, y que en previsión de estos hechos delictuosos, ha recogido y los guarda en su poder los referidos sellos y cuños. Cree además, que no sería difícil mandar hacer la impresión de ese papel valorado en la República, adquiriendo para ello 3 ó 4 prensas y accesorios que la misma fabrica podría venderle al Gobierno por un costo que no pasaría de 8,000 bolivianos, con el objeto de asegurar la correcta impresión de papel sellado y radicar en el país esa industria.

**Autorización.**—El Ministerio de Hacienda, ha autorizado a la Aduana de Antofagasta para hacer algunos gastos en compra de libros destinados a la sección de contabilidad, adquisición indispensable para dar comienzo a las operaciones de la nueva gestión.

**Aduana de La Paz.**—Resumen del rendimiento de pólizas liquidadas el día 6 del presente.

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| Derechos de internación.....          | Bs. 5,069.23 |
| Id de almacenaje.....                 | 197.40       |
| Id de estadística.....                | 25.68        |
| Id de manifiesto.....                 | 37.40        |
| Id del 2 % s/ artículos libres.....   | 186.48       |
| Recargo del 15 %.....                 | 760.85       |
| Recargo por timbres.....              | 10.35        |
| Impuesto consunción.....              | 197.40       |
| Movilización, de derechos dobles..... |              |
| Acreedores, Caja de ahorros, etc..... | 114.66       |
| Utilidad líquida.....                 | 6,690.15     |

**Agente de Aduana.**—Circular el siguiente aviso comercial:

La Paz, Febrero 7 de 1914.

Señor Director de "El Comercio" de Bolivia.

Ciudad.

Muy señor mío:

El presente tiene por objeto comunicar a Ud. que con esta fecha he establecido mi Agencia de Aduana en esta ciudad, con sucursales en Guayaquil y Puerto Pérez.

Aprovecho de esta oportunidad para ofrecerle mis servicios en los despachos de Aduana, prometiendo que sabré cumplir con la mejor expedición posible los asuntos que se encomienden a mi Agencia.

Sin otro particular, y esperando sus graciosos órdenes, me suscribo de Ud. muy atento Seguro Servidor.

Abel Reyes Ortiz.

**Exámenes de Odontología.**—El día de ayer, a horas 4 p. m., ante el tribunal examinador, se presentaron a ren-

dir sus exámenes de grado, teórico y práctico, los alumnos del último curso de esa establecimiento anexo a la escuela de medicina, señores Carlos Pérez y Fernando Velotemi, habiendo obtenido un resultado satisfactorio.

Los señores Pérez y Veintemillas, son los primeros que obtendrán el título de dentistas después de haber estudiado en este Instituto.

El jueves próximo rendirán igual examen, los jóvenes N. Monasterio y Sergio Arduz.

**Biógrafo Paris.**—Un diario de la localidad, ha denunciado el hecho de que los biógrafos o empresas cinematográficas no inutilizan el timbre patriótico. Los empresarios del Biógrafo Paris, cumplen estrictamente la ordenanza e inutilizan los indicados timbres, tan pronto como reciben el boleto de entrada.

**Nueva Comparsa.**—Con el nombre de "Hijos de Momo" se ha organizado una comparsa carnavalesca. Los jóvenes que la componen se proponen festejar con entusiasmo las próximas fiestas.

**Luz.**—Los vecinos de la Plaza Alonso de Mendoza se quejan de que frecuentemente permanece sin luz el foco que existe en el centro de la indicada plaza.

La Empresa debería exigir mayor vigilancia a sus empleados.

**Obreros del Porvenir.**—El miércoles 11 del corriente mes, reanudarán el Centro Educativo de la "Sociedad Obreros del Porvenir", la serie de conferencias populares que da en su local propio.

**Yuni-Tupiza.**—Desde la presente fecha, ha quedado suspendido el tráfico de la línea del Ferrocarril de Yuni a Tupiza, hasta nuevo aviso por desperfectos ocurridos en el ramal con la presente estación lluviosa.

**Resolución suprema.**—Vista la anterior representación del Agente Aduanero de Bolivia en Antofagasta y considerando: que en los despachos de la carga del Gobierno en las Agencias Aduaneras de afuera de Antofagasta y Arica, lo dispuesto en la última parte del artículo 1º del decreto supremo de 22 de febrero de 1911, no es aplicable, porque a más de la póliza boliviana es necesario correr la de tránsito ante las aduanas chilenas, para cuya operación ya no tiene eficacia la firma del Subsecretario de Hacienda, por no estar reconocida su investidura oficial por las autoridades aduaneras de Chile, se resolvió: el despacho de carga destinado al Gobierno Nacional y que deba efectuarse ante las Agencias Aduaneras de Bolivia en Antofagasta y Arica, suscribirán las respectivas pólizas, en cada una de las oficinas mencionadas, los Agentes Aduaneros.

## GOBIERNO

## JUSTICIA E INDUSTRIA

**INCITATIVA.**—El día de ayer ha dirigido el Ministerio de Justicia al fiscal de distrito de Oruro, con motivo de la revisión de las que dirigió dicha autoridad, al examinar los cuadros del movimiento judicial de ese distrito, por diciembre último.

**AUTORIZACIÓN.**—Le ha sido conferida al prefecto de Santa Cruz, para que conozca y tramite los asuntos petrolíferos y mineros descubiertos últimamente en San Simón de esa circunscripción.

**CIRCULAR IMPORTANTE.**—Se ha dirigido a las cortes y fiscalías de la república haciendo conocer el texto del Memorandum que la Suprema Corte de Justicia en Chile, remitió a nuestro Ministerio Plenipotenciario y E. E. referente a las disposiciones legales que deben reunir los exhortos y otros actuados judiciales, para que tengan ejecución en la república de Chile.

**NOMBRAMIENTO.**—Se han expedido a favor de Víctor Rubín de Celis y Néstor V. Cornejo para los cargos de Actuario y Diligenciero del juzgado de Instrucción del Nor Yungas.

**IMPUESTO FISCAL.**—En la consulta elevada por el Registrador de derechos reales de este Departamento con ocasión del impuesto del ½ % sobre transacciones a que se refiere el artículo 1º de la ley de 3

de enero último se ha resuelto, en sentido de que en toda transferencia de dominio sobre líneas raíces, debe pagarse derechos fiscales y en el caso concreto obligarla a Equino a satisfacer sobre el monto del valor a que alcanzan las propiedades, en que por escritura su hermana Hijinia Caro, declara ser de propiedad exclusiva de aquella.

## DEMOGRAFIA

Ayer se inhumaron en el cementerio público los restos de los que fueron:

María Calderon, 70 años pulmonía.

Manuela v. de Aranda, 74 años senectud.

Ascencio Chavez, 30 años tuberculosis pulmonar.

Fortunato Siani, 4 meses coquefurche.

Mario Sanchez 1 día consunción.

María Apaza, 3 meses coquefurche.

Federico Quispe, 1 mes coquefurche.

Dorotea Orallana, 1 ½ años consunción.

Carlota Velazquez 45 años neumonía.

Mercedes Alejo, 1 año bronquitis.

María Mamani, 40 años flujo.

Nicacio Tacon, 2 meses coquefurche.

María Nava, 2 días consunción.

## PREFECTURA

Resumen del despacho de esta oficina en el día Lunes 9 de febrero de 1914.

**MINAS**

Zanón Echeverría con Carlos F. Quintela, sobre la concesión minera "Araña Blanca", se concede la prórroga de cuarenta días para el verificativo de las diligencias posesorias.

Jammes Finnis, sobre la concesión minera denominada "El Aguila", informe el Notario.

Zanón Echeverría sobre el pedido minero denominado "Relaves de Patcamaya", se concede la prórroga de cuarenta días.

Minor Gainsfor en autos con Julia Torrello sobre id. "Venus", vista al Fiscal.

Guillermo Belmonte sobre denuncia de caducidad del pedido minero denominado "Noés traslado".

**HACIENDA**

Antenor Valdéz con Salustiano Lizón sobre pago de impuesto fiscal; librese orden insinuada al Corregidor de Iruña.

Wenceslao Machicado, para ejercer el cargo de oficial segundo en la Aduana Nacional del Norte; extiéndase la correspondiente escritura.

Manuel Valdivia sobre declaración de la existencia de licores de procedencia extranjera; pase al Ministerio de Hacienda.

**GUERRA**

Paulino Rewles, pidiendo su inscripción en el Registro Militar; inscribásele por el Jefe del E. M. Departamental.

Vicente Fuentes pidiendo se le practique reconocimiento; ocurra al Ministerio de la Guerra.

**TIERRAS BALDÍAS**

Pablo Bada en representación de Sandalio Mercier, sobre el pedido de tierras baldías denominado "Macharihu", acompañe previamente el certificado de pago del valor del terreno.

**REGISTROS DE MARCAS**

Walter A. Méndez sobre el registro de las marcas de fábricas denominadas "Velvet", "Diseño Triangular", "Dandine K. D. C.", "Valiente Portland Cement", "Fostres Backache Pills", "Hátococ", "Doans Donsor Pills", "Aslanta Cascarete", "Farsbanks Morse" y "The 'K'"; remítase a la "Inspección" del Ministerio de Justicia e Industria.

**SOLICITUDES.**

Pedro Laine pidiendo testimonio; franquéese.

Moisés Durán pidiendo certificado; franquéese.

Celso Clavel y Simón Jnrado pidiendo testimonios; franquéese.

## Suellos y recortes

El Ecuador ocupa el séptimo lugar, entre los once países sudamericanos, respecto del número de teléfonos que tiene dedicados al servicio público.

El teléfono se instaló en Estados Unidos en 1878, y en 1900 aún no había en servicio más que 56,000 aparatos. En 1905 el número había subido a 190,000, y es sólo de entonces acá cuando el desarrollo ha tomado las colosales proporciones que tiene.

Hace poco que la oficina de la "American Telegraph and Telephone Company" publicó las estadísticas mundiales, y de ellas extractamos las siguientes muy interesantes cifras:

|           |        |
|-----------|--------|
| Argentina | 58,547 |
| Chile     | 24,442 |
| Brasil    | 21,264 |
| Uruguay   | 9,210  |
| Venezuela | 4,568  |
| Perú      | 3,800  |
| Ecuador   | 2,550  |
| Bolivia   | 2,000  |
| Colombia  | 1,700  |
| Guayanas  | 1,320  |
| Paraguay  | 350    |

Total 139,691

El aumento entre el número existente en 1911 fué de 10 por 100 en promedio, y calculando sólo este mismo aumento, deberá existir a principios de 1913 unos 13,600,000 aparatos.

## EL CANAL DE PANAMA

## El recargo de pasajes

La producción de los países que tienen puertos sobre el Pacífico: Colombia, el Ecuador, el Perú, no es suficiente, ni con mucho, para ocasionar un apreciable movimiento de buques hacia sus puertos y las tarifas que se cobrarán en el Canal de Panamá disminuirán a muchas empresas de vapores de cambiar sus itinerarios.

Panamá y Colón sirven de depósitos a las mercaderías procedentes de Europa y Estados Unidos, con destino al Pacífico. De estos depósitos las reciben tres líneas de vapores: la inglesa, la peruana y la chilena, sin contar con la Compañía Alemana. Y a todos estos vapores les falta carga, tanto a la ida a Panamá, como al regreso.

Suponen muchas personas que los vapores que cruzan el Atlántico y el mar de las Antillas se apresurarán a pasar el Canal y visitar nuestras playas. Pero esto es un grave error.

Hasta aquí se dice que el impuesto de tránsito por el Canal será de dos dólares la tonelada; es decir, que pagarán los vapores sólo por el peso de: 10,000 toneladas, 20 mil dólares; de 15 mil toneladas, 30 mil dólares; o sean 2,400, 4,000 y 6,000 libras esterlinas.

Consecuencia inevitable: no alcanzarán el flete ni para pagar el tránsito por el Canal de Panamá.

## El peligro de las poblaciones

## Desgracias en Oruro

El día de ayer, ha sido tristemente impresionada La Paz, con la deplorable noticia llegada de Oruro, de haber sido sorprendidos sus pobladores con la explosión de más de trescientos quintales de dinamita, que sembró la muerte, destruyó edificios y causó toda clase de daños, dentro del radio de la ciudad.

Hace tiempo que la seguridad de nuestras poblaciones está amenazada por la tolerancia manifiesta de las autoridades, a descomprobadas laxas para hacer cumplir sus determinaciones, antes que por el abuso de empresarios y comerciantes imprevisores que sacrifican la seguridad de la vida y de la hacienda de los

—Eulalia de Siani sobre pago del impuesto fiscal; pase al Subprefecto de la provincia Murillo para que mande practicar la tasación del fundo indicado.

—Carlos V. Lanza, pidiendo testimonio; franquéese.

—Eulogia Plata pidiendo certificado; franquéese.

## Inauguración del tranvía a Obrajes

## La entrega de la línea

## LOS DISCURSOS

La Empresa de Tranvías de esta ciudad, que a la vez es de la Luz y Fuerza, que gira bajo la conocida razón social de "The Bolivian Rubber General Enterprise Limited", entregó el día de ayer los cinco kilómetros de vía férrea que se extienden desde esta ciudad, hasta Villa Alianza (Obrajes) capital de la provincia Murillo.

De entre las muchas empresas radicadas en Bolivia, es sin género de duda "The Bolivian Rubber", una de las más serias, no sólo por los capitales de que dispone, sino también por la calidad de las personas que la representan.

La seriedad y potencia industrial de esta Sociedad francesa, está representada en varias obras de grande utilidad y de inmenso beneficio para La Paz.

Señalado el día de ayer, para el estreno de la línea férrea a Obrajes, numeroso pueblo bajó por la nueva línea hasta aquella Villa. A las tres de la tarde, el coche que conducía la Comitiva oficial 6 invitados partió de la Plaza Murillo, llegando a Obrajes antes de las cuatro p. m. Una vez allí la concurrencia, el Gerente de The Bolivian Rubber Mr. A. Dumaine, en frases correctas y expresivas, dió por terminados los trabajos del tranvía de La Paz a la Villa Alianza (Obrajes).

El señor Prefecto del Departamento señor Nestor Cueto Vidaurre, encomiando a la Empresa constructora y al iniciador de la obra Dr. Juan María Zalles, declaró oficialmente inaugurada la línea y entregada al tráfico público.

La numerosa concurrencia vitoreó a las autoridades y al candidato a Diputado por La Paz Dr. Juan María Zalles, a quien se le debe esta obra local, que contribuirá al progreso de esa importante zona.

habitantes, por tener la comodidad de ofrecer al comercio dentro de los barrios más céntricos, materias inflamables de todo género.

Lo que pasó hace poco días en Challapata y lo que acaba de suceder en Oruro, son hechos reveladores que impresionan y que deben llamar la atención de los poderes públicos. En menos de 15 días, vemos víctimas, huérfanos, viudas y miseria, a consecuencia de dos explosiones de materias inflamables destinadas a la minería.

¿Es que hay tantos criminales que se complacen de las desgracias ajenas?

Y, yendo más lejos, ¿las materias explosivas que se importan a Bolivia y la Argentina, son pésimas, susceptibles de explosión por su sola mala calidad?

La explosión de cerca de cuatro mil cajones de dinamita, en Challapata, otra igual producida hace pocos días en Buenos Aires y la última ocurrida en Oruro, son suficiente motivo para que las autoridades comprueben el origen de esas catástrofes por medio de investigaciones prolijas y en su caso, sometiendo a examen científico, la materia inflamable que se importa a Bolivia.

Fuera de estas medidas que resultarían de co-probación, respecto de las desgracias de Oruro y Challapata, toca a las autoridades de esta localidad, mandar alejar fuera del radio de la población, toda materia inflamable, sea cual fuese su procedencia y cualquiera su destino.

Con motivo de los desastres de que damos cuenta, se denuncia la existencia de explosivos y materias inflamables dentro de los barrios de esta ciudad. Hacemos un llamamiento a las autoridades locales, para que tomen las determinaciones que sean del caso, en amparo y seguridad de esta población.

## INGENIERO

Automóvil, Máquinas y Electro-técnicas, hablando alemán y francés, basta empleo en Fabrica, Garage, Secursal, etc. Dirijase a obreros bajo las iniciales K. H. 9312, RUDOLF MOSSE, Colonia, Alemania.



ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMLR ORDEN

**Litografía cromo y Tipografía****LA NACIONAL**

DE

**Aramayo Hermanos**

LA PAZ. {BOLIVIA}

Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17

Casilla 209.

Teléfono 389.

Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"

LA PAZ

A. B. C. Code 4 y 5 Edit.

Samper Code - Lieber's Code

A. 1. Code - Staut &amp; Hundies.

ESPECIALIDAD

EN

**Mapas,****Etiquetas,****Letras de****Cambio.**

Acciones y Bonos,  
Billetes de Banco,  
Tarjetas de visita,  
Papeles timbrados,  
Etiquetas, carteles,  
Impresiones a color  
— Grabados y —  
dibujos artísticos  
a la perfección  
sistema moderno.

**BENAVIDES & BORDA**Calle del Mercado N<sup>os</sup>. 75 y 77

Como lo anunciamos, acabamos de recibir un gran surtido de mercaderías de las mejores casas de Europa, que lo ofrecemos a nuestra clientela a los precios más bajos, que hasta ahora se conocen

**Para señoras y señoritas**

Abrigos de seda.  
Abrigos ingleses.  
Abrigos de terciopelo.  
Blusas de cambral.  
Blusas de borlón.  
Blusas de seda.  
Faldas de paño.  
Faldas de casimir.  
Faldas de Verano.  
Vestidos estilo sastre.  
Vestidos de Verano.  
Vestidos de baile.  
Ropa blanca.  
Corcés de última moda.  
Medias de muselina.  
Medias de hilo.

Guantes varias clases.  
Guardapolvos para viajes.  
Paraguas y sombrillas.  
Juegos de peinetas.  
Mantones de espumilla de seda.  
Mantones de lana.  
Tiras bordadas.  
Ridículos y Carteras estilo moderno.  
Pañuelos.  
Delantales.  
Polvos de arroz Yvonna.  
Calzado un gran surtido

**Para caballeros**

Abrigos Ingleses.  
Sombreros tongos.  
Sombreros de fieltro.  
Sombreros de paja.  
Calzado de varias clases.  
Pañuelos finos.  
Casimires Franceses e Ingleses.  
Guantes de previl.  
Corbatas un gran surtido.  
Cuellos y puños de hilo.  
Leontinas para Relojes.  
Calcetines de seda.  
Calcetines de hilo de Escocia.  
Paraguas.  
Capotes de goma.  
Camisas y pecheras.  
Camisetas y Calzoncillos.  
Portamonedas.

**Para niños**

Vestiditos y terneritos.  
Abrigos y Capitas.  
Sombreros y gorritas.  
Medias y calcetines.  
Ropa blanca.  
Ajuares para bautizo.  
Calzados.  
Delantales.



El sin rival género blanco "DON TORIBIO"

Además tenemos una buena existencia de Juegos para té Artículos para obsequio, Lámparas para luz eléctrica, Fojitos par id., Coco ra piso, Perfumería de la z mejores casas, Coronas fúnebres, Flores artificiales, Adornos para sombreros y vestidos, Maletas de cuero, Jaulas, Tohallas para ba Cortinas de terciopelo y de paño, Visillos y Estores para ventanas, Mantel con servilletas, Género para manteles, Felpa para muebles, & & &.

**Hotel Internacional****PLAZOLETA PEREZ VELASCO****LA PAZ**

Situado en al mejor posición



Tranvías en la puerta

**Departamentos y habitaciones con bonita vista a la calle****Salón de billares****Servicio esmerado****MAGNIFICA COCINA - VINOS Y LICORES DE PRIMERA CLASE****PRECIOS:**

Alojamiento y pensión Bs. 4. — Se reciben pensionistas á Bs. 50 mensuales  
El establecimiento cuenta con empleados especiales para el servicio de susclientes.



## Colombia

Consecuencias  
de un discurso

He aquí el texto de la proposición aprobada unánimemente por la Academia colombiana de Jurisprudencia.

La Academia colombiana de Jurisprudencia, considerando: Que para afianzar la solidaridad sudamericana, manifestar aprecio a la República Argentina y honrar a uno de sus juristas, se ha nombrado a la moción del académico señor doctor Roberto Ancizar —miembro correspondiente de la Academia colombiana de Jurisprudencia al señor doctor Estanislao S. Zeballos, ex-Ministro de Relaciones Exteriores en esa república:

Que el doctor Zeballos, en reciente discurso pronunciado en la Universidad de Buenos Aires, ensalzó servilmente el inicu atentado cometido por Roosevelt en 1903 contra Colombia, y habló de ésta con palabras despectivas y humillantes;

Que es inconcebible que un verdadero jurista y un internacionalista, halle correcta la manifestación violación del derecho internacional y de los tratados públicos cometidos por Mr. Roosevelt, al verificar el despojo de Panamá, como lo ha proclamado el doctor Zeballos;

Que por todo esto y la injuria hecha a la patria por el señor Zeballos, es ya imposible que la Academia lo vea con gusto en el número de sus muy distinguidos miembros correspondientes extranjeros.

Resuelve: Retirarle al señor doctor Estanislao S. Zeballos el título de Miembro Correspondiente extranjero de la Academia de Jurisprudencia y abstenirse de enviarle el diploma y el escudo de la corporación.

Publíquese esta proposición en carteles y transcribáse a los cuerpos científicos relacionados con la Academia.

## Carpintería

Y  
Ebanistería Moderna  
De Rómulo Guachalla

En este acreditado taller se trabaja toda clase de muebles al estilo moderno y según catálogo, también se recibe contratas de puertas y ventanas y de todo lo concerniente al ramo, recomendando esmero y cumplimiento.

Calle Ayacucho N° 88.  
La Paz, noviembre de 1913.

## Al público de Corocoro

Generoso pueblo de Corocoro, todos vosotros estaréis ya quizá impregnados de la tremenda y lúgubre catástrofe ocurrida en el pueblo de Challapata; la horrible explosión de unos polvorines situados a un kilómetro de la ciudad, ha sido la causa que han producido tan triste y fatal desgracia, enlutando hogares y dejando sin asilo y en la más amarga orfandad muchas familias.

El pueblo de Corocoro no debe contemplar con indiferencia esta atroz desgracia que azotó a un pueblo hermano, sino, demostrarle su conmiseración y afecto enviándole algún socorro.

Nuestro Congreso Nacional, ha votado la suma de 10,000 Bs. para favorecerlos, aumentemos pues, esta cantidad con un pequeño óbolo de cada cual.

## Suscripción

|  |           |
|--|-----------|
| Eduardo A. Lima L. (Intendente de Policía y Subprefecto accidental)..... | Bs. 30.00 |
| Junta Municipal de Patajes.....  | 50.00     |
| Corocoro United Copper Mines Ltd.....                                    | 100.00    |
| Ernando J. Dorion (gerente de la Cia. Unificada).....                    | 30.00     |
| Compañía Corocoro de Bolivia.....  | 00.00     |
| R. Valenzuela y Co.....  | 10.00     |
| Vacaro Huos.....   | 5.00      |
| Francisco Ergueta (párroco).....   | 50.0      |
| Emilio Calderón (gerente del Estanco de Alcoholes).....                  | 20.00     |
| Bruno Casas.....   | 50.00     |
| Roberto Collao (agente aduanero).....                                    | 30.00     |
| Demetrio Quijarro Enrique Sanjines V. (Presidente Municipal).....        | 5.00      |
| Vicente Aleazar (Secretario Municipal).....                              | 5.00      |
| Oscar Luis Aguirre (Vista de Aduanas).....                               | 5.00      |
| Alfredo Iruel (guarda almacén de Aduana).....                            | 5.00      |
| Narciso González David Ballón (jefe de estación, ramal Corocoro).....    | 0.05      |
| Juan F. Rivera (jefe de la estación Tarejara).....                       | 10.00     |
| Luis Bravo.....  | 5.00      |
| Agustín Cama-  |           |

|                                       |      |                             |      |
|---------------------------------------|------|-----------------------------|------|
| cho.....                              | 5.00 | Genara Cusicanqui.....      | 0.40 |
| Esteban Gola.....                     | 5.00 | Francisca de Fernández..... | 0.40 |
| E. M. Teller.....                     | 5.00 | Martina Herrera.....        | 0.50 |
| Enrique Lizárraga.....                | 5.00 | María Palacios.....         | 0.50 |
| Eugenio Balboa.....                   | 5.00 | Paula Tarifa.....           | 0.50 |
| Julio T. Maldonado.....               | 5.00 | Andrea de Guzmán.....       | 0.50 |
| L. B. Contreras.....                  | 5.00 | Angélica Luna.....          | 0.20 |
| Manuel Mollinedo.....                 | 5.00 | Guadalupe Neira.....        | 0.20 |
| Agustín Landívar.....                 | 3.00 | María de Miranda.....       | 0.50 |
| José Gutiérrez.....                   | 3.00 | Agustina Zañani.....        | 0.40 |
| Constantino Ríos.....                 | 3.00 | Inocencia Huancacha.....    | 0.10 |
| Pablo Céspedes.....                   | 2.00 | Ponciana Uria.....          | 0.20 |
| Enrique Linares.....                  | 1.00 | Plácida Balboa.....         | 0.20 |
| Edoardo Ral de (Notario Público)..... | 1.00 | Amelia Cestero.....         | 0.20 |
| E. Marquez.....                       | 1.00 | Modesta Luna.....           | 0.10 |
| Roberto Linares.....                  | 1.00 | Virginia Z. de Alcazar..... | 0.40 |
| N. Alconini.....                      | 1.00 | Julia Huachalla.....        | 0.20 |
| Manuel Sánchez.....                   | 1.00 | Pastora Lavandens.....      | 0.10 |
| Félix Rassis.....                     | 1.00 | Eulogia Adrián.....         | 0.30 |
| Enrique Uria.....                     | 1.00 | Teodora Arias.....          | 0.30 |
| Teléfono Larrea.....                  | 1.00 | Rosa Maldonado.....         | 0.50 |
| Simón Pacha.....                      | 1.00 | Carmen Peñalosa.....        | 0.50 |
| Vicente Miguel.....                   | 1.00 | Angélica Lujan.....         | 0.10 |
| Justiniano Chamblin.....              | 1.00 | Petronilla Quintela.....    | 0.20 |
| Alejandro Huancha.....                | 1.00 | Berna de Castro.....        | 0.50 |
| Enrique Romero.....                   | 2.00 | Gabina Castro.....          | 0.50 |
| J. Torres.....                        | 1.00 | Manuela Herrera.....        | 0.10 |
| Dionisio A. Lazar.....                | 0.30 |                             |      |
| Pio Miranda.....                      | 0.50 |                             |      |
| Germán Morales.....                   | 0.50 |                             |      |
| Camilo Elguero.....                   | 0.50 |                             |      |
| Al. C. Cordero.....                   | 0.50 |                             |      |
| Miguel Irazola.....                   | 0.60 |                             |      |
| Marcelino Tarifa.....                 | 0.60 |                             |      |
| Celestina Renjel.....                 | 0.50 |                             |      |
| Agustín Apaza.....                    | 0.10 |                             |      |
| Casto Quintela.....                   | 0.50 |                             |      |
| Cosme Salinas.....                    | 0.20 |                             |      |
| Manuel Gutiérrez.....                 | 0.10 |                             |      |
| Pedro Flores.....                     | 0.20 |                             |      |
| Teresa de Flores.....                 | 5.00 |                             |      |
| Carmen Oviedo P.....                  | 5.00 |                             |      |
| Josefa v. de Carpio.....              | 5.00 |                             |      |
| Mercedes Gutiérrez.....               | 3.00 |                             |      |
| Leonor v. de Gutiérrez.....           | 2.00 |                             |      |
| Luisa Corrales.....                   | 3.00 |                             |      |
| Lastenia Oroso.....                   | 2.00 |                             |      |
| Victoria Grifts.....                  | 1.00 |                             |      |
| Claudia Montes.....                   | 1.00 |                             |      |
| Maximiliana Arisp.....                | 3.00 |                             |      |
| A. Barragán.....                      | 1.50 |                             |      |
| Eulogia de Mejía.....                 | 1.00 |                             |      |
| Romana de Mollinedo.....              | 1.00 |                             |      |
| Isabel Castañón.....                  | 1.00 |                             |      |
| Eulalia de Franco.....                | 1.00 |                             |      |
| Fabiana González.....                 | 1.00 |                             |      |
| Silvia de Tarifa.....                 | 1.00 |                             |      |
| María v. de Hidalgo.....              | 1.00 |                             |      |
| Deilua Eyzaguirre.....                | 1.00 |                             |      |
| Maximiliana B. de Villafani.....      | 0.50 |                             |      |
| Rosa Hurtado.....                     | 0.20 |                             |      |
| Colmira de la Riva.....               | 0.50 |                             |      |

Bs. 502.00

Suma recolectada por las señoras Lili Radvil, Gerarda Mejía, Ergueta, Carmen Oviedo Peralta, y Rosa Arminda Lima L.

**CONTABILIDAD.**— El que suscribe se encarga de llevar los libros en las casas de comercio.

Enseña contabilidad en 3 meses.

También enseña Aritmética Comercial y trabajos de oficina. Idioma.

Enseña Alemán, Inglés, Francés según los métodos Hölzel y Berlitz.

Traducciones. Hace toda clase de traducciones. Correspondencia al extranjero.

Pedagogía.

Da lecciones de Pedagogía a los maestros que quieran prepararse para el examen de competencia.

Dirigirse Loayza 41 (tienda) o calle Murillo esquina Pileomayo, casa de don Gregorio Rojas.

**Claudio Q. Barrios y Salomón A. Nogales**  
ABOGADOS

Bufo: Chirinos N° 139 Correo: casilla "108"  
Horas de consulta: de 9 a.m. a 11 a.m. y 1 p.m. a 5 p.m.  
La Paz, enero 14 de 1914.  
1 m. E. 14 3987.

INSTITUTO MERCANTIL  
DE  
Santiago [Chile]

FUNDADO EN 1904  
Capital: \$ 200,000.—Banquero "Banco de Chile"  
Practica los adelantos últimos

PREPARAMOS: PERSONALMENTE O POR CORRESPONDENCIA, Cónsules, Peritos mercantiles, Contadores, Tenedores de Libros, Profesores del ramo, etc.

ENSEÑAMOS LAS SIGUIENTES CONTABILIDADES: Inglesa, Comercial, Bancaria, Agrícola, Minera, Industrial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billetes, Salitrera, al Turco, etc.

TAMBIÉN LOS SIGUIENTES RAMOS: Aritmética, Estenografía, Álgebra, Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía, Taquigrafía, Pedagogía, Gramática, Literatura, Redacción, Castellano, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Latín, Economía Política, Hacienda Pública, Estadística, Derecho Civil, Derecho comercial, Derecho Internacional, Régimen Aduanero, Legislación Consular y Álgebra financiera.

**CURSOS:** Individuales, Colectivos y por correo, de 1 y 2 años y de 6 y 4 meses; importan Bs. 500, 250 y 150. — Pensión (casa y comida): Bs. 45 mensuales. — Ingreso de ALUMNOS: en toda época del año, sin examen. — VENTAS QUE NO DAN OTROS ESTABLECIMIENTOS: los padres o apoderados deben pedir boleto de matrícula y demás instrucciones, especialmente para que sus hijos o pupilos sean atendidos durante el viaje, por nuestros agentes. — «Contabilidad Comercial», «Contabilidad Agrícola y Aritmética» (dedicada a los Excmos. presidentes de Chile, Argentina y Bolivia) y «Aritmética Práctica Contable», todas sin profesor, valen Bs. 24 cada una. — Estas obras se venden en esta imprenta.

— Pidan prospectos e índices. — Victor Menn Velásquez, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consular. — José Paz Molina, Profesor y Secretario. — SANTIAGO DE CHILE: calle San Antonio N° 207, esquina de Agustinas (Pacífico Arrieta), frente al Teatro Municipal. 1 a. S. 13.

## KODAK

Nuevo Almacén de Artículos Fotográficos de

## Julio Cordero

LA PAZ [Bolivia] AYACUCHO 74 y 76  
TALLERES FOTOGRAFICOS 68  
Acabo de recibir de Eastman Kodak y Co

Kodak Papeles y tarjetas postales Velox  
Kodak Papeles y tarjetas postales Solio  
Kodak Premo Film Pack  
Kodak Películas en rollos  
Kodak Papeles y tarjetas postales verdes

Máquinas, placas, productos químicos, y accesorios para profesionales y amateurs.  
La Paz, diciembre 1913.

# FABRICA NACIONAL

## DE CAMISAS, CUELLOS, PUÑOS, CORBATAS Y ROPA BLANCA EN GENERAL

**VALLS & FLIX**  
LA PAZ-BOLIVIA  
SUCURSAL: CALLE COMERCIO No. 56. — Teléfono 86. — Casilla 133. || Especialidad en camisas sobre medida  
Dirección telegráfica: VALS. - TALLERES: Ballivián 74.

**Sección labandera**  
La fábrica admite ropa para lavar y planchar.

**SECCION DE TRAJES PARA NIÑOS**  
Trajes desde Bs. 10 a 15 para edad de 3 a 12 años.

**Se necesitan**  
Costureras y planchadoras en los talleres.

**NO** comprar sin antes visitar nuestra sucursal COMERCIO N° 56 pues hemos recibido un nuevo surtido de sedas para corbatas y telas de camisas e última novedad.



# W. R. GRACE & Co.

⌘ ORURO ⌘ LA PAZ ⌘ POTOSI ⌘

## COMERCIANTES --- BANQUEROS

### Casas en:

### NEW YORK

San Francisco

Lima

Callao

Arequipa

Valparaiso

Santiago

Concepción

Valdivia

### LA PAZ

GRACE BROTHERS & CO. LID, LONDON

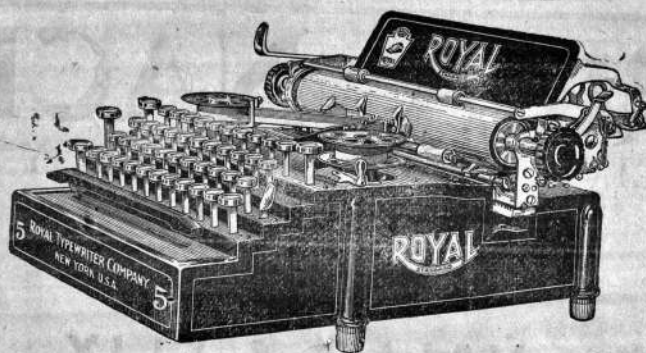
La mejor máquina de escribir

## ROYAL



Peter  
Dawson

Speciae  
Scotch Whisky



Cable Address

## "GRACE"



Cerveza  
Ingelsa